

Vörstellen van 't Projekt ,Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland'

Thematisch Henföhren

Befaat man*froo sük mit 't Thema ,Plattdüütskprojekten in d' Universität', so kummt man*froo neet umto, över dat Vörhebben ,Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland' an 't Centrum für Niederdeutsch van d' Westfälische Wilhelms-Universität Münster (WWU) to snacken, wielsat dat mit Kiekje up 't Nederdüütsk sowoll 'n fackdidaktischen as ok 'n fackwetenskapliken Swaarpunkt hett un daarbi (tominnst) veer verschedene Berieken umfaat. Doch een na 't anner...

Daten un Daadsaken van Belang vörof

Wenn ok Plattdüütsk as Part van d' regionaale Kultur beoogt un as schüttensweert föhlt word, is dat in d' lesten Jahrteihnten as Olldagsspraak bundeswied machtig torügggahn. Umfragen düüdt daarup hen, dat heel besünners de junge Generation kuum noch mit Nederdüütsk in Kuntakt kummt. Dat gifft daarom ok in Westfaolen alltiet weer Initiativen, jungen Lüü de Regionaalspraak nahder- un bitobringen. Ok un vör all de School word in disse Tosamenhang 'n grote Belang inrüümt.

In Updrag van d' Bezirksregierung Münster gaff dat al van 2014 bit 2019 'n Schoolversöök mit d' Naam ,Niederdeutsch in der Grundschule', bi welke de WWU mitmook. So bünd Unnerrichtsmaterialien för d' Klasstufen dree un veer in Grundscholen entstahn, de Kinner mit 't Mönsterlänner Platt in Förm van Spraakbegegunnsunnerricht in Kuntakt brengt. Hierup baut dat Schoolprojekt ,Niederdeutsch an Schulen in Münster

und im Münsterland' up un vergroert de Blickwinkel, wat de Adressatenkring (Schoolwichter*jungs van d' Sekünndarstufe I) un de Unnerrichtstogreep (Spraakerwerb [Sprakenlehren]) angeiht. Dat Vörhebben finnt in Tosamenarbeid mit d' Bezirksregierung Münster, 't Ministerium für Schule und Bildung NRW, 't Ministerium für Kultur und Wissenschaft NRW un in 't Geheel teihn Partnerscholen statt.

1. Fackdidaktiske Swaarpunkt: Unnerrichtsmaterialien

De fackdidaktiske Swaarpunkt van 't Projekt liggt daarin, dat Unnerrichtsmaterialien för d' Sekünndarstufe I an Scholen in Mönster un in 't Mönsterland entstahn bünd, de hör Eenheiden inhaltlik upnanner upbaut un 'n Sprakenlehren mit Struktur mögelk maakt. Se bünd so torechtmaakt, dat se dör Vereenfachungen ok in d' Primarstufe insett un Eenheiden ok isoleert bruukt worden köönt. Dör 'n Utproberen an d' Partnerscholen wurr sekerstellt, dat up d' een Kant dat Mönsterlännder Platt mit 't Spraakgeföhl van d' Mester*skes övereen is un dat up anner Kant 'n adressatengerecht Umsetten geven is.

Lesterhand bünd lange Unnerrichtsmaterialien mit saakanalytischen Verklarens, utföhrelken didaktisk-methodischen Komentars, ofspölbaren Hörtexten un Lösensvörslagen in fiev Unnerrichtsriegen to smaals veer ,dübbelten' Dübbelstünnen (smaals 180 Menüten; all tosamen 3600 Menüten um de Slag) entstahn. De fiev Unnerrichtseenheiden heet (1) ,Ick un de ännern', (2) ,Mien Tohuse, mien Ümfeld', (3) ,Iäten un Drinken', (4) ,Nedderdütsk in 'n Olldagg' und (5) ,Stadt un Land'. De Besünnerheid daaran? In elke (!) Stünne wordt dör verschedene Kopervörlagen kommunikativ Vermögen (Hör- / Sehverstahn, Prootmitdoon, Spreken, Lesen, Schrieven un Interaktion), spraaklike Middels (Woordschatt, Grammatik, Utspraak / Betonen un Schriewies) UN regionaal-

interkulturelle Kün (nederdütske Elementen in 't Levensümfeld, Spraakgebruuk in d' Regioon, Spraakdoons / Olldagssituationen of Internettangeboden) tolehrt.

UE 02: Mien Tohuuse, mien Ûmfeld – Std. 04: Mien Olldagg

Kanns du all de Uhr liäsen? – Uhrzeiten kennen
(Kannst du schon die Uhr lesen? – Uhrzeiten erkennen)



KV 8b1



Wu late is dat?

Dat is Klock(-Schlagg) drei
(naomeddags / nachens).

Aufgabe:

Verbinde jeweils die ausgeschriebene Uhrzeit mit der passenden Uhr.



1. Dat is een Uhr
(meddags / nachens).

2. Dat is fief vör twiälf
(meddags / nachens).

3. Dat is sess nao elf
(muorns / aoms).

4. Dat is half teihn
(muorns / aoms).

5. Dat is fief nao half veer (naome-
ddags / nachens).

6. Dat is Viddel vör twee
(meddags / nachens).



Fällt es dir schwer, die Uhrzeiten bei den Ziffernblättern ohne Zahlenkennzeichnungen abzulesen? Dann orientiere dich an der Uhr ganz oben.

2. Fackwetenskaplike Swaarpunkt: Fragebogenerheven

Up Grundlaag van 'n Fragebogenerheven wurr 'n wetenskaplike Studie an d' (Partner-)Scholen to Spraakvermögen (to 'n Bispööl „Wie gut beherrschen oder haben diese Personen deiner Familie Plattdeutsch beherrscht?“), -gebruuks (to 'n Bispööl „Hast du in der Schule jemals Kontakt zum Plattdeutschen gehabt?“) un -instellens (to 'n Bispööl „Würdest du es schade finden, wenn es Plattdeutsch gar nicht mehr geben würde?“) van Schoolwichter*jungs, de hör Ollern un Mester*skes dörföhrt. Dör Corona was de Rückloop an d' teihn Partnerscholen ehrder överschaubar. Um de Utseggekraft van d' Studie antohogen, wurr darum versöcht, wiedere Scholen to winnen. Un würkelk stunden ganze 22 Scholen paraat, (meesttieds unner Upsicht, kiek Foto) an 't Fragebogenerheven deeltonehmen. So kwammen lesterhand doch immer 2098 utfüllte Fragebogen (Stand: Oktober 2022) tostann. Sünner to vööl vörwegtonehmen, kann al upstünds seggt worden, dat an wissen Steden Dweerverbinnens un Tosamenhangen van Gebrauch, Instellen un Vermögen fasttostellen bünd.

Dat boven nöömte Fragebogenerheven sall 'n wieder Datenerheven bidaan worden, dat woll in 't Frohjahr 2023 in Förm van (vertellen) Interviewbefragens stattfinden word un dat Enn hett, depergahn Fragen to Saken in d' Tosamenhang van persöönliken Spraakbiographien to unnersöken.



3. Wiederbildensveranstaltens för Mester*skes

För de Mester*skes van d' Partnerscholen wordt stadig Wiederbildensveranstaltens an 't Germanistische Institut van d' WWU anboden, welke van Vörlesens to 't Plattdüütsk allgemeen bit hen to speziellen Veranstaltens to 't Themenfeld ‚Nederdüütsk in d' School‘ reekt. So funn to 'n Bispööl in 't Sömmersemester 2020 'n Seminar statt, dat sowoll van Bachelor-as ok van Masterstudent*innen besöcht worden kunn un ok de Mester*skes van d' Partnerscholen daarto inlood, daaran deeltonehmen. Dit eerst maal womögelk ungewöhnelk utkieken Formaat, dat 'n Brügge tüsken Theorie (hoge School) un Praxis (School) to slaan versöchde, kwamm bi d' Student*innen so good an, dat 't mit d' so benöömte ‚Lehrpries‘ uttektent wurr.

4. Informationsmaterialien

De veerde un leste Beriek besteiht daarin, Informationsmaterial unner anners för Schoolwichter*jungs un de hör Ollern to produzieren, mit de sien Hülp 'n positiv

Instellen to 't Plattdüütsk allgemeen un to sien Lehren in d' School speziell fördert worden kann. Neet tolest kann dat Fragebogenerheven Wenken daarup levern, an welken Steden 'n Betermaken van d' Instellens mögelk un sinnig is. So besteht 'n eerste Insight to 'n Bispööl darin, dat an d' Scholen even noch wenig daaröver bekennt is, wu dat schoolisk Nederdüütskdoon tegen NRW in d' annern relevanten Bundeslannen utkickt. Daarom sall bold 'n Foldbladd herutgeven worden, dat na Bundeslannen örnt in körte Förm över Plattdüütsk in d' Kinnergaarn, School un Uni Utkunft giff.

Schleswig-Holstein

- Plattdeutsch, ebenso wie Dänisch und Friesisch, lässt sich in diversen Kitas und somit gleichsam 'normal'
- 'Emmi für Plattdöötsch in Sleswig Holsteen' als Auszeichnung zur Förderung des Plattdeutschen in den Bereichen Bildungs-, Kinder- und Jugendarbeit
- 2013: Kompetenzorientierter Leitfaden für den Niederdeutschunterricht an Grundschulen → 2014: Modellprojekt mit 27 Grundschulen zum systematischen Plattdeutscherwerb im Wahlpflichtbereich (1600 Plattdeutscher*innen)
- 2015: Lehrwerk *Paul un Emma snackt Plattdöötsch*, orientiert am modernen Fremdsprachenunterricht → 2017: Erweiterung des o. g. Modellprojekts um sieben weiterführende Schulen
- 2018: Umfassendes Lehrwerk *Paul un Emma un ehr Fründes*
- 2019: Erlass über durchgängigen plattdeutschen Spracherwerbunterricht → 2020: Durchgängiger Bildungsplan Plattdeutsch
- 2021: Identitätsstiftende Schulschilder 'Wi snackt Platt'
- 2021: Über 3000 Schüler*innen an 44 Modellschulen

Christian Albrechts-Universität zu Kiel: Plattdeutschstudium in der Niederdeutschen Abteilung als unterrichtsqualifizierendes Ergänzungsfach; überdies Wahlmöglichkeit aus sechs Modulen → Europa-Universität Viadrina: Unterrichtsqualifizierendes Niederdeutschzertifikat der Abteilung für Niederdeutsche Sprache und Literatur und ihre Didaktik

Hier in Nordrhein-Westfalen

- Seit 2008: Einzelinitiative „Plattdöötsk hört in Kinnermünd“ des Vereins zur Förderung der plattdeutschen Sprache im Mühlenkreis Minden Lötbecke e. V.
- 2014: Schulprojekt für Plattdeutsch AGs im Regierungsbezirk Münster mit sechs Grundschulen
- 2017: Unterrichtsmaterialien *Niederdeutsch in der Grundschule* für Sprachbegegnungsunterricht → Seit 2019: Projekt „Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland“ u. a. zur Entwicklung von Unterrichtsmaterialien für die Klassen 5 und 6
- Westfälische Wilhelms-Universität Münster: Einzelne Lehrveranstaltungen zum Plattdeutschen über das Centrum für Niederdeutsch

Kontakt

Westfälische Wilhelms-Universität Münster
 Centrum für Niederdeutsch am Germanistischen Institut
 Prof. Dr. Helmut H. Spiekermann
 Jorma Timo Huckauf-Göbel, M.A. and M. Ed.
 Schlossplatz 34
 48143 Münster
 Tel.: 0251 83-25460
 cfh@uni-muenster.de
 www.uni-muenster.de/Germanistik/cfh

Bildnachweise

https://erhebung.germanistik.uni-muenster.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_01.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_02.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_03.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_04.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_05.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_06.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_07.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_08.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_09.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_10.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_11.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_12.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_13.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_14.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_15.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_16.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_17.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_18.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_19.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_20.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_21.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_22.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_23.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_24.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_25.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_26.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_27.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_28.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_29.jpg, https://www.schule.de/wordpress/wp-content/gallery/images/niederdeutschformale-wiki/images/01/01_30.jpg

Der Druck des vorliegenden Wickelzettel (Flyer wurde gefertigt) durch das Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen.

Plattdeutsch in der Schule Uni
 Ein konziser Überblick nach Bundesländern (seit 2000)

Spracherwerb 2. Grades (Abiturfach)
 Spracherwerb 1. Grades (Wahlpflichtfach Sek. I)
 Sprachbegegnung (Arbeitsgemeinschaften)
 Lose Thematisierung (Deutschunterricht)

wissen.leben

CFN Centrum für Niederdeutsch

Slussbetrachten

Un nu(?): Wat blifft unner d' Streek? Allein al d' Daadsaak, dat enige wiedere Hooglüchten van 't Projekt ,Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland' as to 'n Bispööl dat Entwickeln van 'n Spraaklehr-App as Upwieden van d' Materialien för d' Unnerricht üm d' Kört van d' vörliggen Text neet akkrater besnackt worden köönt, spreckt doch egentlik för

sük. Daarom dürt un sall dit freeiherut as Upfördern verstahn worden, dat Geheel sülvt to kennen to kriegen. Na denn man tau – up Sporensöök van 't Projekt ‚Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland‘!

Disse Bidrag is schreven in Oostfreesk Platt.

Literatuurlist & Bildquell

Jürgens, Hans-Joachim / Spiekermann, Helmut H. (2017): Niederdeutsch in der Grundschule. Unterrichtsmaterialien für die 3./4. Klasse an Grundschulen im Münsterland. Münster: MV Wissenschaft.

Spiekermann, Helmut / Huckauf-Göbel, Jorma Timo (2020): Niederdeutsch an Schulen in Münster und im Münsterland. In: Bundesrat für Niederdeutsch / Niederdeutschsekretariat (Hgg.): Niederdeutsch in der Wissenschaft. Aktuelle Projekte und Lehre. Hamburg: Bundesraat för Nedderdüütsch & Niederdeutschsekretariat, S. 52 f.

Spiekermann, Helmut / Huckauf-Göbel, Jorma Timo (2022): Plattdeutsch in der Kita – Schule – Uni. Ein konziser Überblick nach Bundesländern (seit 2000). Münster: i. Dr.

Fragebogenerheven unner Upsicht:
<https://www.ahlen.de/start/aktuelles/aktuelle/information/nachricht/aus-ahlen/guet-gaohn>